



May 9, 2018

With increased sightings of North Atlantic Right Whales and in keeping with the recent government legislation concerning the protection of the North Atlantic Right Whales, and the reduction of ocean vessel speeds on the St. Lawrence Seaway, there will be a surcharge on all inbound and outbound freight to or from Newfoundland **going by ship via the Port of Montreal**. This surcharge is effective immediately. Details of the legislation can be found at the following link: http://marinfo.gc.ca/en/avisradio/detail.asp?region=Q&annee=2018&no_avis=593 The surcharge will cease as soon as the legislation and directives from the Canadian Coast Guard are revised.

Shipments via our Montreal and Toronto terminals, moving through the Port of Montreal to Newfoundland will be assessed a MARINE SURCHARGE as follows:

LTL: 3% of Freight Charges.
Container Load: \$180.00 Flat Charge.

Thank you for your understanding,
Manny Calandrino
President & COO
FASTFRATE

Please see the official notice from Oceanex below with more details:
<https://www.oceanex.com/marine-protection-surcharge-2018/>

9 mai 2018

Avec l'augmentation du nombre de baleines noires dans l'Atlantique du Nord et conformément à la récente législation gouvernementale sur la protection des baleines noires dans l'Atlantique Nord et la réduction de la vitesse des navires océaniques sur la Voie maritime du Saint-Laurent, des frais supplémentaires seront imposés sur le transport de marchandises destinées ou en provenance de Terre-Neuve **par bateau via le port de Montréal**. Cette surcharge est en vigueur immédiatement. Vous trouverez les détails de la législation sur le lien suivant:

http://marinfo.gc.ca/fr/avisradio/detail.asp?region=Q&annee=2018&no_avis=593

La surtaxe cessera dès que la législation et les directives de la Garde côtière canadienne seront révisées.

Les envois via nos terminaux de Montréal et de Toronto, qui transitent par le port de Montréal vers Terre-Neuve seront évalués comme suit:

LTL: 3% des frais de transport.
Charge du conteneur: \$180.00 Frais fixes.

Merci de votre compréhension,
Manny Calandrino
President & COO
FASTFRATE

Pour plus de détails, veuillez-vous référer à l'avis officiel d'Oceanex ci-dessous :
<https://www.oceanex.com/fr/surcharge-concernant-la-protection-marine-2018/>

CONSOLIDATED FASTFRATE INC.

9701 Highway 50, Woodbridge, Ontario L4H 2G4 T 905.893.2600 TF 800.268.1564 F 905.893.1575

fastfrate.com